非強制性中央公積金制度

Regime de Previdência Central não Obrigatório

非強制性中央公積金制度
Regime de Previdência Central não Obrigatório

第7/2017號法律《非強制性中央公積金制度》（簡稱“非強制央積金”）於2018年1月1日生效，目的是加強澳門居民的養老保障，以及對現行的社會保障制度作出補足。制度實施3年後審視法律執行情況的報告已按規定於2021年公佈，受新冠肺炎疫情影響，強制央積金的實施需視乎澳門經濟的恢復情況，謹慎推進。

A Lei n.º 7/2017 (Regime de Previdência Central Não Obrigatório) entrou em vigor a 1 de Janeiro de 2018, com o objetivo de reforçar a protecção na velhice dos residentes da RAEM e complementar o regime da segurança social vigente. Em 2021, 3 anos após a implementação do regime, o relatório de avaliação da execução da lei foi publicado nos termos legais. Com a influência de COVID-19, a implementação do regime de previdência central obrigatório, dependendo da recuperação da economia, deve ser promovida com prudência.

社會保障基金於2022年繼續推進電子化服務，其中非強制央積金方面，居民自5月起可透過“一戶通”查詢其個人帳戶概況，於11月也可於“一戶通”提出政府管理子帳戶款項轉入申請，更能方便居民查詢及調撥個人帳戶內的款項。

Em 2022, o FSS continuou a promover os serviços electrónicos. Na vertente do regime de previdência central não obrigatório, os residentes já podem, através da “Conta Única de Macau”, consultar o estado da conta individual do próprio e apresentar o pedido de transferência de verbas para a subconta de gestão do Governo respectivamente desde Maio e Novembro, de modo a dar maior conveniência aos residentes na consulta e movimento de verbas das contas individuais.

由於特區政府2021年沒有錄得預算執行盈餘，故2022年沒有條件進行預算盈餘特別分配。根據第7/2017號法律第三十九條第一款的規定，社會保障基金向首次合資格的非強制央積金帳戶擁有人發放一次性鼓勵性基本款項，金額為10,000澳門元，過去已獲發放有關款項者無權再獲發放。

Devido a que em 2021 não foi registado um saldo de execução orçamental do Governo da RAEM, não existem condições para proceder à repartição extraordinária de saldos orçamentais em 2022. Nos termos do n.º 1 do artigo 39.º da Lei n.º 7/2017, aos titulares de contas do regime de previdência central não obrigatório que satisfazem, pela primeira vez, os requisitos legais, é atribuída pelo FSS a verba de incentivo básico de uma só vez, no valor de 10.000 patacas. Os titulares de contas que já tiveram direito à verba não vão ter mais direito à atribuição.

1. 帳戶擁有人 Titulares de contas

表十七顯示截至2022年12月31日帳戶擁有人共有613,038人。其中，年滿22歲或以上的澳門永久性居民共554,105人，佔總數的90.4%。與2021年比較，帳戶擁有人總數增加了4,766人，增幅0.8%。

O quadro 17 mostra que até 31 de Dezembro de 2022, os titulares de contas totalizaram 613.038 pessoas. Entre eles, houve 554.105 residentes permanentes com idade igual ou superior a 22 anos, isto representou uma percentagem de 90,4% em comparação com a totalidade dos titulares. Se comparamos com o número de titulares de contas em 2021, foi registado um aumento de 4.766 pessoas, correspondendo a uma subida de 0,8%.

表十七：按年齡及性別劃分的帳戶擁有人
QUADRO 17 : Titulares de contas classificados conforme as idades e sexos

年齡組別 Grupos etários		人數 Número			年齡組別 Grupos etários		人數 Número		
		永久 Permanente	非永久 Não Permanente	合計 Total			永久 Permanente	非永久 Não Permanente	合計 Total
<18	男 H	139	19	158	40 - 44	男 H	19,777	1,961	21,738
	女 M	142	22	164		女 M	22,425	2,849	25,274
		281	**41**	**322**			**42,202**	**4,810**	**47,012**
18 - 21	男 H	11,714	1,313	13,027	45 - 49	男 H	20,565	1,880	22,445
	女 M	11,232	1,219	12,451		女 M	25,422	2,261	27,683
		22,946	**2,532**	**25,478**			**45,987**	**4,141**	**50,128**
22 - 24	男 H	11,523	838	12,361	50 - 54	男 H	20,128	1,368	21,496
	女 M	10,903	769	11,672		女 M	28,326	1,371	29,697
		22,426	**1,607**	**24,033**			**48,454**	**2,739**	**51,193**
25 - 29	男 H	25,400	963	26,363	55 - 59	男 H	24,830	899	25,729
	女 M	23,755	1,818	25,573		女 M	32,602	745	33,347
		49,155	**2,781**	**51,936**			**57,432**	**1,644**	**59,076**
30 - 34	男 H	29,889	1,481	31,370	60 - 64	男 H	26,754	560	27,314
	女 M	29,010	4,661	33,671		女 M	29,703	626	30,329
		58,899	**6,142**	**65,041**			**56,457**	**1,186**	**57,643**
35 - 39	男 H	26,747	1,964	28,711	≥65	男 H	55,400	1,127	56,527
	女 M	28,000	3,894	31,894		女 M	62,946	1,098	64,044
		54,747	**5,858**	**60,605**			**118,346**	**2,225**	**120,571**
					合計 TOTAL	男 H	272,866	14,373	287,239
						女 M	304,466	21,333	325,799
							577,332	**35,706**	**613,038**

註：上表數據是按截至2022年12月31日的帳戶擁有人資料作統計基礎，不包括2021年或之前死亡及取消居民身份的帳戶擁有人。

Nota: Os dados constantes do quadro acima referido são baseados em dados estatísticos relativos às informações de titulares de contas até 31 de Dezembro de 2022, não incluindo os titulares de contas que tenham falecido e cancelado o seu bilhete de identidade de residente antes de 2021.

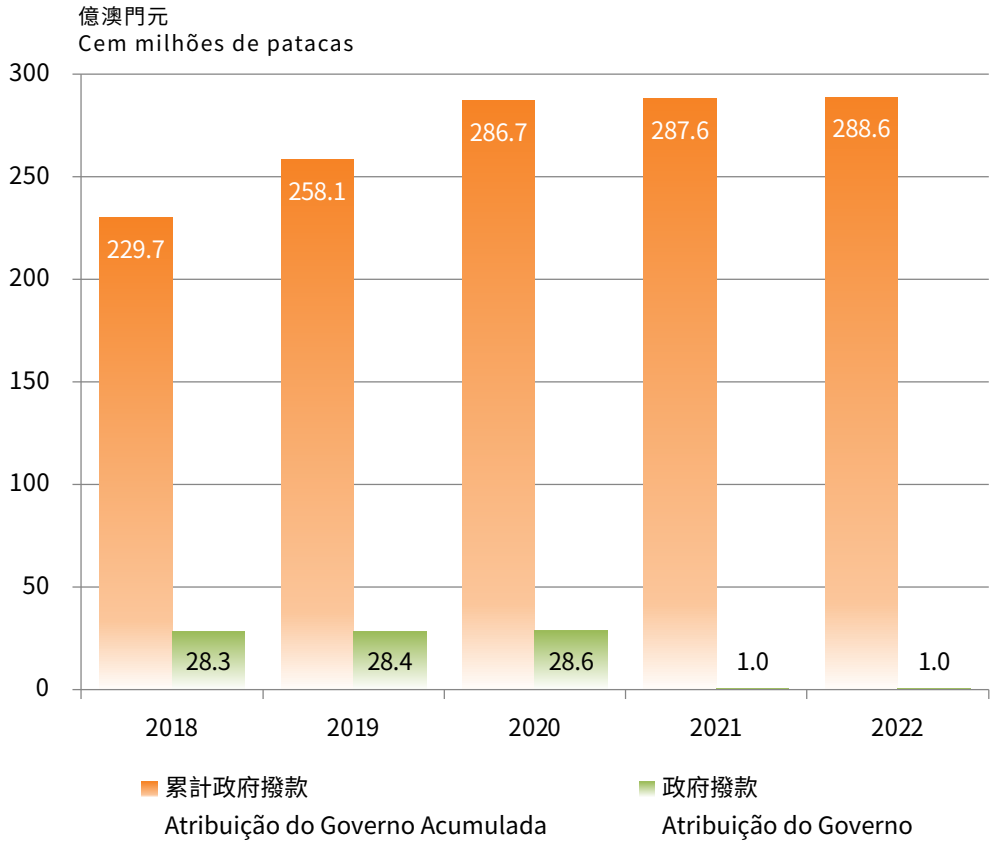
2. 分配制度 Regime distributivo

2.1 2022年度鼓勵性基本款項
Verba de incentivo básico para o ano 2022

2022年度鼓勵性基本款項名單於6月公佈。共9,938名帳戶擁有人列入名單，涉及金額9,938萬澳門元。圖六顯示最近5年的非強制央積金政府撥款及歷年累計政府撥款的情況。

Foi publicada em Junho a lista de atribuição de verba de incentivo básico para o ano 2022. Foram incluídos na lista 9.938 titulares de contas, envolvendo no total, 99,38 milhões de patacas. O gráfico 6 mostra a atribuição de verbas do Governo do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e a verba cumulativamente atribuída.

圖六：最近5年的非強制央積金政府撥款及歷年累計政府撥款
GRÁFICO 6 : Atribuição de verbas do Governo do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e a verba cumulativamente atribuída



共102,648人因不符合至少有183日身處澳門的規定而不被列入2022年度鼓勵性基本款項名單，另有134人仍待重新審視分配款項的資格；此外，58,877名帳戶擁有人因未滿22歲或屬於澳門非永久性居民而未符合鼓勵性基本款項的分配要件。

Houve 102.648 pessoas que não foram incluídas na lista de atribuição de verba de incentivo básico para o ano 2022 por não satisfazerem o requisito de permanência na RAEM de, pelo menos, 183 dias, havendo 134 pessoas que ainda estão pendentes de revisão dos requisitos para atribuição de verbas. Além disso, houve 58.877 titulares de contas que não satisfazem os requisitos sobre a atribuição de verba de incentivo básico por não terem completado 22 anos de idade ou serem residentes não permanentes de Macau.

不被列入名單的帳戶擁有人，可根據法定原因提出聲明異議。名單公佈後，共收到562份聲明異議，當中416份獲接納，8份不獲批准，其餘聲明異議仍待決。在獲接納的聲明異議中，以“就讀由當地主管當局認可的高等教育課程”為理由提出的最多，佔72.6%，其次是“住所在內地且年滿65歲者”，佔23.1%。

Os titulares não incluídos na lista, puderam apresentar reclamações com base nos motivos previstos na lei. Após a publicação da lista, foi recebido um total de 562 reclamações, entre as quais, 416 foram aceites, 8 foram indeferidas, e as restantes reclamações estão ainda pendentes. Entre as reclamações deferidas, os fundamentos que tiveram maior peso foram “Frequência de curso do ensino superior, reconhecido pelas autoridades competentes do local do curso”, com 72,6% e, de seguinte, “tenha completado 65 anos de idade e residência habitual no Interior da China”, com 23,1%.

2.2 政府管理子帳戶的收益發放
Atribuição de rendimentos da subconta de gestão do Governo

政府管理子帳戶收益來自存放於澳門各銀行的定期存款利息。

As receitas das subcontas de gestão do Governo provêm dos juros sobre depósitos a prazo depositados em bancos de Macau.

根據第33/2017號行政法規《非強制性中央公積金制度補充規定》第二十二條，於2022年12月31日進行對2022年1月1日至12月31日期間的收益結算工作，利息回報率為1.7505%，收益於2023年1月5日入帳，若帳戶擁有人由2010年起均符合資格獲預算盈餘特別分配，且從未轉出、轉入或提取政府管理子帳戶的款項，可獲分配收益1,545澳門元。

De acordo com o artigo 22.º do Regulamento Administrativo n.º 33/2017 (Disposições complementares do regime de previdência central não obrigatório), em 31 de Dezembro de 2022 foi realizado o trabalho de liquidação de rendimentos sobre o período compreendido entre 1 de Janeiro e 31 de Dezembro de 2022. A taxa de rendimento de juros é de 1,7505%, sendo os rendimentos creditados a 5 de Janeiro de 2023. Se os titulares de contas satisfizerem os requisitos de repartição extraordinária de saldos orçamentais desde o ano 2010, e nunca transferiram as verbas nem levantaram as verbas da subconta de gestão do Governo, podem ter direito a um rendimento no valor de 1.545 patacas.

3. 供款制度 Regime contributivo

3.1 非強制央積金的投放項目
Instrumentos de aplicação do regime de previdência central não obrigatório

2022年底，制度共有7間基金管理實體提供合共42項退休基金。

Até ao final de 2022, o regime conta com um total de 42 fundos de pensões disponibilizados por sete entidades gestoras de fundos.

根據基金管理實體提供的資料顯示，42項退休基金中，最低的費用比率為0.11%，最高為2.45%，平均總費用比率為1.30%。

De acordo com as informações fornecidas pelas entidades gestoras de fundos, entre os 42 fundos de pensões, o rácio mínimo de taxas foi de 0,11%, enquanto o máximo foi de 2,45%, sendo o rácio médio do total de taxas de 1,30%.

在基金回報方面，2022年國際局勢不穩及新冠肺炎疫情均拖累環球經濟。2022年共37項退休基金的回報出現負增長，5項退休基金的年回報為正數，其中最高為1.55%，最低為負20.11%，平均回報為負10.51%。

Em termos de retorno dos fundos, em 2022, a situação internacional instável e a epidemia de COVID-19 arrastaram a economia global para baixo. Assim, em 2022, os retornos de 37 fundos de pensão apresentaram um crescimento negativo, e os retornos anuais de 5 fundos de pensão registaram valores positivos. O maior é de 1,55%, o menor é de -20,11% e o retorno médio é -10,51%.

註：以上為臨時數據，以澳門金融管理局最終公佈為準。

Observações: os dados acima mencionados são provisórios, prevalecem sempre os dados finais a publicar pela AMCM.

3.2 公積金共同計劃
Planos conjuntos de previdência

公積金共同計劃由僱主選擇合資格的基金管理實體自願設立，本地僱員自願參與，僱主及僱員每月共同供款。

Relativamente aos planos conjuntos de previdência, os empregadores podem escolher as entidades gestoras de fundos qualificadas, e constituir por sua iniciativa os mesmos planos. Os trabalhadores residentes podem participar nos planos voluntariamente. Os empregadores e os trabalhadores pagam em conjunto as contribuições mensalmente.

僱主方面，年內共2名僱主結業，2022年累計生效的僱主數共有285名，其中106名僱主以新設立的方式加入，佔37.2%；另外179名僱主以銜接方式加入，佔62.8%。

Em relação aos empregadores, menos dois empregadores que cessaram a actividade, até 2022, acumulou-se um total de 285 empregadores efectivos, entre os quais, 106 empregadores aderiram ao regime na forma de nova constituição, representando 37,2%; 179 empregadores aderiram ao regime através de articulação, representando 62,8%.

僱員方面，2022年累計25,666名僱員參與公積金共同計劃，其中44人參與多於一個公積金共同計劃，即僱員累計參與共25,710份公積金共同計劃，當中13,066人是以銜接方式加入制度，佔50.9%。

Em termos de trabalhadores, até 2022, um total de 25.666 trabalhadores participaram nos planos conjuntos de previdência, entre eles, 44 trabalhadores participaram em mais de um plano conjunto de previdência, ou seja, registou-se um número total de 25.710 de participação nos planos conjuntos de previdência, dos quais 13.066 aderiram ao regime de maneira de articulação, representando 50,9%.

表十八及表十九顯示僱主及僱員參與公積金共同計劃的累計參與情況。

Os quadros 18 e 19 mostram a situação de participação acumulada de empregadores e trabalhadores nos planos conjuntos de previdência.

表十八：公積金共同計劃的累計參與情況－僱主
QUADRO 18 : Situação de participação acumulada nos planos conjuntos de previdência - Empregadores

參與方式 Forma de participação	2018	2019	2020	2021	2022
新設立 Nova constituição	24	54	74	94	106
銜接 Articulação	104	152	173	173	179
累計 Total acumulado	**128**	**206**	**247**	**267**	**285**

表十九：公積金共同計劃的累計參與情況－僱員
QUADRO 19 : Situação de participação acumulada nos planos conjuntos de previdência - Trabalhadores

參與方式 Forma de participação	2018	2019	2020	2021	2022
非銜接 Não articulação	803	5,786	8,474	10,887	12,600
銜接 Articulação	1,524	14,206	14,427	13,755	13,066
累計 Total acumulado	**2,327**	**19,992**	**22,901**	**24,642**	**25,666**

已加入非強制央積金的285名僱主中，以社服機構為主，佔43.5%，其餘主要為商業機構、教育機構及公共事業機構。

Entre os 285 empregadores que aderiram ao regime de previdência central não obrigatório, a maioria era constituída por instituições de solidariedade social, constituindo 43,5%, estando a fatia restante distribuída por sociedades comerciais, instituições de ensino e entidades de interesse público.

3.3 公積金個人計劃
Planos individuais de previdência

帳戶擁有人可選擇合資格的基金管理實體，自願開立公積金個人計劃，每月進行定額供款。

至2022年，共84,700人累計設立了85,794份公積金個人計劃，其中1,086人設立了兩份個人計劃，4人設立了3份個人計劃。9,951人同時參加公積金共同計劃及公積金個人計劃。

表二十顯示按年齡劃分參與公積金個人計劃的帳戶擁有人，2022年以30至39歲的組別佔比最多，佔35.1%，其次是50至59歲的組別，佔22.6%，而40至49歲的組別亦佔21.2%，即約78.9%的個人計劃帳戶擁有人介乎30歲至59歲之間。

Os titulares de contas podem escolher uma entidade gestora de fundos qualificada e abrir voluntariamente um plano individual de previdência, para o qual farão mensalmente as contribuições fixas.

Até 2022, um total de 84.700 pessoas criaram 85.794 planos individuais de previdência, entre elas, 1.086 pessoas criaram dois planos individuais de previdência, 4 criaram três planos individuais de previdência. 9.951 pessoas participaram simultaneamente nos planos conjuntos de previdência e planos individuais de previdência.

No quadro 20, observa-se a distribuição dos titulares de contas que participaram nos planos individuais de previdência por idade, em 2022, a maior percentagem ficou no grupo etário de 30 a 39 anos de idade, representando 35,1%, de seguida, foram os do grupo etário de 50 a 59 anos de idade, representando 22,6%, sendo que o grupo etário de 40 a 49 anos de idade representa 21,2%, ou seja, cerca de 78,9% dos titulares de contas de planos individuais de previdência situam-se entre os 30 e os 59 anos de idade.

表二十：按年齡劃分參與公積金個人計劃的帳戶擁有人
QUADRO 20 : Titulares de conta que participaram nos planos individuais de previdência por idade

年齡組別 Grupos etários	2018	2019	2020	2021	2022
≤ 29	6,103	7,557	8,064	9,937	9,293
30 — 39	10,171	15,945	19,666	26,428	29,746
40 — 49	7,350	11,239	12,535	16,253	17,984
50 — 59	9,586	13,866	15,154	18,313	19,167
≥ 60	3,033	4,778	6,134	7,291	8,510
總數 Total	**36,243**	**53,385**	**61,553**	**78,222**	**84,700**

3.4 供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘
Saldo de activos de subconta de contribuições e subconta de conservação

2022年供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘均平穩增長，隨着供款金額的累積，2022年總結餘約82億1,707萬澳門元，較2021年增加約8.3%。

表二十一顯示供款子帳戶及保留子帳戶的資產結餘，其中公積金共同計劃供款子帳戶（包括僱主及僱員部分）資產結餘合共約19億2,741萬澳門元，較2021年增加31.9%；而公積金個人計劃供款子帳戶資產結餘則約61億796萬澳門元，較2021年輕微增加2%；保留子帳戶資產結餘約1億8,169萬澳門元，較2021年上升33.6%。

Em 2022, o saldo de activos tanto da subconta de contribuições como da subconta de conservação cresceu de forma constante. Com a acumulação de contribuições, o saldo final atingiu cerca de 8.217,07 milhões de patacas em 2022, representando um aumento de cerca de 8,3% em relação ao ano de 2021.

O quadro 21 mostra o saldo de activos da subconta de contribuições e da subconta de conservação, em que se verifica que o saldo de activos das subcontas de contribuições dos planos conjuntos de previdência (incluindo a parte dos empregadores e trabalhadores) atingiram cerca de 1.927,41 milhões de patacas, representando um aumento de cerca de 31,9% em relação a 2021. Os saldos dos activos da subconta de contribuições dos planos individuais de previdência atingiram 6.107,96 milhões de patacas, mais de 2% relativamente ao ano 2021. Os saldos de activos da subconta de conservação foram de cerca de 181,69 milhões de patacas, representando um aumento de 33,6% em relação ao ano 2021.

表二十一：供款子帳戶及保留子帳戶資產結餘
QUADRO 21 : Saldo de activos de subconta de contribuições e subconta de conservação

年份 Anos	供款子帳戶 Subconta de contribuições				保留子帳戶 Subconta de conservação	
	公積金共同計劃 Planos conjuntos de previdência		公積金個人計劃 Planos individuais de previdência			
	累計數目（個） Número acumulado (planos)	累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)	累計數目（個） Número acumulado (planos)	累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)	累計數目（個） Número acumulado (planos)	累計結餘（澳門元） Saldo acumulado (MOP)
2018	2,327	17,345,443.95	36,243	1,866,099,936.97	19	493,432.33
2019	19,992	292,281,305.21	53,385	3,469,187,508.33	1,372	41,549,455.20
2020	22,951	898,063,028.25	61,871	4,590,997,670.48	2,666	77,849,146.86
2021	24,695	1,460,950,382.52	79,145	5,990,308,913.67	4,334	135,949,027.97
2022	25,710	1,927,414,360.17	85,794	6,107,964,607.41	5,738	181,693,088.86

4. 政府管理子帳戶款項轉移申請
Requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo

帳戶擁有人可透過申請，將政府管理子帳戶、供款子帳戶及保留子帳戶的結餘互相轉移，進行投資。

2022年獲批准的政府管理子帳戶款項轉出申請共14,068份，轉出金額約6億4,600萬澳門元，按年減少53.1%。

2022年獲批准的政府管理子帳戶款項轉入申請共948份，較2021年減少56份，轉入金額約7,013萬澳門元，按年減少14%。表二十二顯示政府管理子帳戶款項轉移的申請情況。

自制度實施以來，累計合共批准120,195份款項轉出申請，涉及約60億839萬澳門元；而款項轉入申請則累計共批准2,778份，金額約2億472萬澳門元。

Os titulares de contas podem requerer ao FSS a transferência mútua do saldo da subconta de gestão do Governo para a subconta de contribuições ou subconta de conservação para investimento.

Em 2022, foi autorizado um total de 14.068 requerimentos de transferência de verbas da subconta de gestão do Governo, o montante retirado da subconta de gestão do Governo foi de aproximadamente 646 milhões de patacas, representando uma redução de 53,1%.

Em 2022, foram autorizados 948 requerimentos de transferência de verbas para a subconta de gestão do Governo, representando uma redução de 56 requerimentos relativamente ao ano 2021. Foi registado um valor transferido no total de cerca de 70,13 milhões de patacas, representando um decréscimo de cerca de 14%. O quadro 22 mostra a situação de requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo.

Desde a implementação do regime, foi autorizado um total de 120.195 requerimentos de transferência de verbas da subconta, no valor de 6.008,39 milhões de patacas, e o número de requerimentos de transferência de verbas para a subconta foi acumulado em 2.778, totalizando cerca de 204,72 milhões de patacas.

表二十二：政府管理子帳戶款項轉移申請

QUADRO 22 : Requerimentos de transferência de verbas acerca da subconta de gestão do Governo

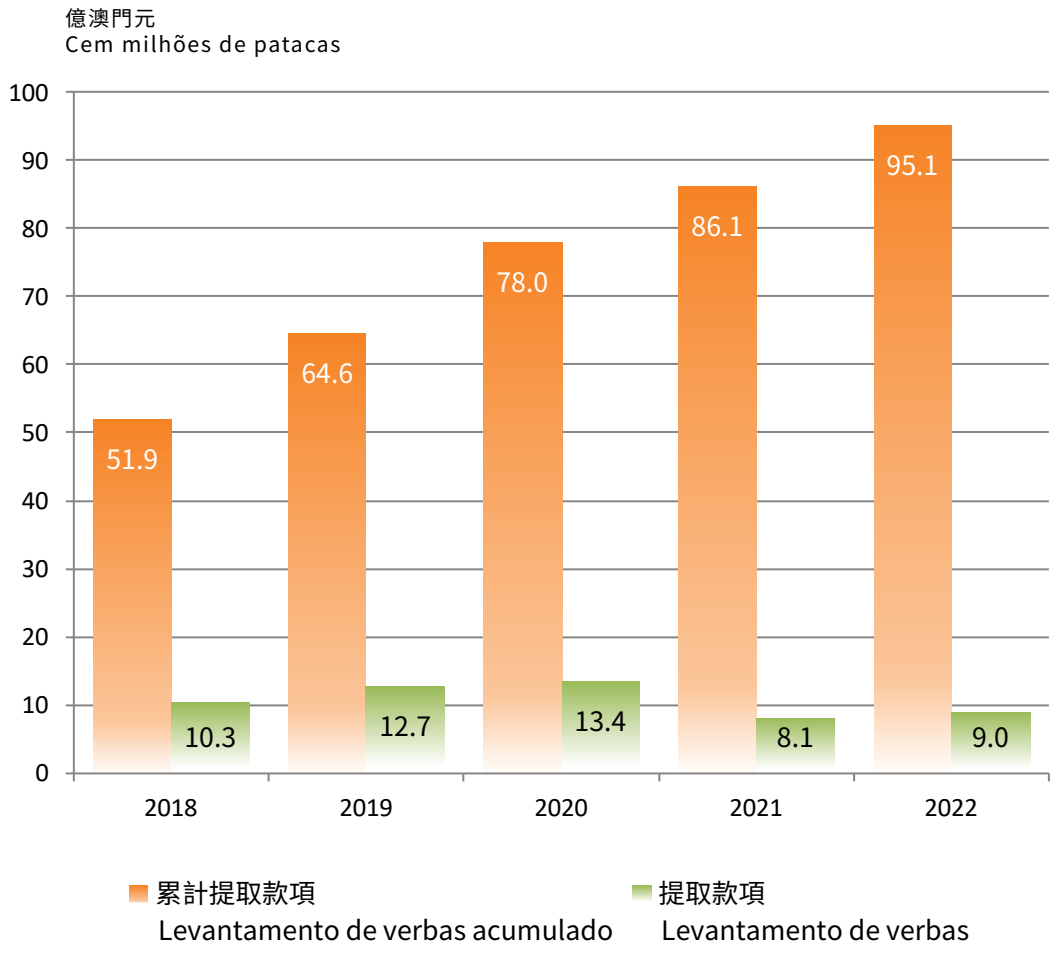
年份 Anos	轉出申請 Requerimentos de transferência de verbas da subconta		轉入申請 Requerimentos de transferência de verbas para subconta	
	批准（份數） Deferimentos (Número)	金額（澳門元） Valor (MOP)	批准（份數） Deferimentos (Número)	金額（澳門元） Valor (MOP)
2018	31,960	1,943,691,530.00	9	491,360.25
2019	24,585	1,311,408,674.13	157	8,570,701.22
2020	20,483	729,697,162.12	660	43,933,065.83
2021	29,099	1,377,593,272.40	1,004	81,595,019.75
2022	14,068	645,996,915.99	948	70,133,733.94
歷年累計 Número acumulado ao longo dos anos	**120,195**	**6,008,387,554.64**	**2,778**	**204,723,880.99**

5. 提取款項申請
Requerimentos de levantamento de verbas

2022年獲批准提取個人帳戶款項的申請共12,219份，發放金額合共約9億38萬澳門元。申請份數按年減少16%，而發放金額則按年上升11.5%。圖七顯示最近5年非強制央積金提取款項及累計提取款項的情況。

Em 2022, um total de 12.219 requerimentos de levantamento de verbas da conta individual foram autorizados. O montante atribuído no total, foi de cerca de 900,38 milhões de patacas. O número de requerimentos de levantamento de verbas diminuiu 16%, e a verba atribuída aumentou 11,5%. O gráfico 7 mostra as verbas levantadas do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e verbas cumulativamente levantadas.

圖七：最近 5 年非強制央積金提取款項及累計提取款項
GRÁFICO 7 : Verbas levantadas do regime de previdência central não obrigatório dos últimos 5 anos e verbas cumulativamente levantadas



表二十三顯示按不同原因申請提取款項的審批情況。

O quadro 23 mostra a situação de apreciação e autorização dos requerimentos de levantamento de verbas conforme diferentes razões.

表二十三：按不同原因申請提取款項的審批情況
QUADRO 23 : Situação de apreciação e autorização dos requerimentos de levantamento de verbas conforme diferentes razões

類別 Modalidades	份數 Número				發放金額（澳門元） Valor Atribuído (MOP)	
	批准 Deferimentos		不批准 Indeferimentos			
	2021	2022	2021	2022	2021	2022
1. 年滿65歲提取款項 Levantamento de verba de titulares que completaram 65 anos de idade	10,685	8,239	26	8	544,034,835.31	569,601,430.15
2. 提前提取款項（未滿65歲）： Levantamento de verba por antecipação (idade inferior a 65 anos):	3,221	3,542	522	265	233,605,197.94	309,560,127.81
因嚴重傷病而需負擔龐大的醫療開支 Incorrer em despesas elevadas para diagnóstico e tratamento médico devido a lesões corporais graves ou doença grave	197	124	273	106	14,119,151.46	9,470,102.22
因配偶、任一親等的直系血親或姻親的嚴重傷病而需負擔龐大的醫療開支 Incorrer em despesas elevadas para diagnóstico e tratamento médico devido a lesões corporais graves ou doença grave do seu cônjuge, parente ou afim em qualquer grau da linha recta	55	36	44	19	3,361,883.05	2,153,402.31
年滿60歲且沒有從事有報酬活動 Ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada	2,388	3,162	20	19	201,948,298.05	288,067,557.09
領取殘疾金超過一年 Receber a pensão de invalidez há mais de um ano	474	179	9	2	10,860,965.11	7,684,837.90
領取社會工作局特別殘疾津貼 Estar a receber o subsídio de invalidez especial do Instituto de Acção Social	66	17	3	0	1,308,191.00	591,000.00
基於人道或其他具適當說明的理由 Por razões humanitárias ou outras devidamente fundamentadas	41	24	173	119	2,006,709.27	1,593,228.29
3. 繼承人提取款項 Levantamento de verba por herdeiro	634	438	1	2	29,969,122.14	21,215,118.00
總數 Total	**14,540**	**12,219**	**549**	**275**	**807,609,155.39**	**900,376,675.96**

5.1 年滿65歲提取款項之申請
Requerimento de levantamento de verbas de titulares que completaram 65 anos de idade

年滿65歲或以上獲批准提款的申請共8,239份，較2021年減少22.9%。提款金額約5億6,960萬澳門元，較2021年增加4.7%。

Os requerimentos autorizados para o levantamento de verbas de titulares com idade igual ou superior a 65 anos totalizaram 8.239, representando uma redução de 22,9% em comparação com o ano 2021. O montante das verbas levantadas foi cerca de 569,6 milhões de patacas, registando um aumento de 4,7% em relação ao ano de 2021.

5.2 提前提取款項之申請（未年滿65歲）
Requerimento de levantamento antecipado de verbas (inferior a 65 anos de idade)

2022年獲批准的提前提取款項申請共3,542份，較2021年增加10%。不獲批准的申請共265份。

Em 2022, os requerimentos autorizados para levantamento antecipado de verbas totalizam 3.542, representando um aumento de 10% em comparação com o ano passado. Os requerimentos indeferidos foram de 265.

其中，以“年滿60歲且沒有從事有報酬活動”為由獲批的提款申請最多，共3,162份，佔有關類別批准總數的89.3%，較2021年增加32.4%。其次為“領取殘疾金超過一年”的申請，共179份，佔5.1%。

Entretanto, predominam os requerimentos autorizados por motivo de “ter completado 60 anos de idade e não exercer nenhuma actividade remunerada”, no total de 3.162 requerimentos, os quais representam 89,3%, e aumentaram 32,4% em comparação com o ano 2021. De seguinte, foram os requerimentos autorizados por motivo de “estar a receber a pensão de invalidez há mais de um ano”, no total de 179 requerimentos, os quais representam 5,1%.

各項提前提款的總發放金額約3億956萬澳門元，較2021年增加32.5%。

O montante global atribuído decorrente de levantamento antecipado de verbas atingiu cerca de 309,56 milhões de patacas, representando um aumento de 32,5% em relação ao ano 2021.

5.3 繼承人提取款項之申請
Requerimento de levantamento de verbas por herdeiro

在帳戶擁有人死亡情況下，2022年由繼承人提取款項的申請共438份，較2021年減少30.9%，共發放金額約2,122萬澳門元。

Em caso de falecimento do titular da conta, em 2022, os requerimentos de levantamento de verbas por herdeiro totalizaram 438, menos 30,9% em comparação com o ano 2021, foi atribuído um montante de cerca de 21,22 milhões de patacas.